

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) up to 30 kV ($U_m = 36$ kV) –
Part 2: Cables for rated voltages from 6 kV ($U_m = 7,2$ kV) up to 30 kV ($U_m = 36$ kV)**

**Câbles d'énergie à isolant extrudé et leurs accessoires pour des tensions assignées de 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) à 30 kV ($U_m = 36$ kV) –
Partie 2: Câbles de tensions assignées de 6 kV ($U_m = 7,2$ kV) à 30 kV ($U_m = 36$ kV)**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2005 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch
Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch
Tél.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) up to 30 kV ($U_m = 36$ kV) –
Part 2: Cables for rated voltages from 6 kV ($U_m = 7,2$ kV) up to 30 kV ($U_m = 36$ kV)**

**Câbles d'énergie à isolant extrudé et leurs accessoires pour des tensions assignées de 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) à 30 kV ($U_m = 36$ kV) –
Partie 2: Câbles de tensions assignées de 6 kV ($U_m = 7,2$ kV) à 30 kV ($U_m = 36$ kV)**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

XC

CONTENTS

FOREWORD	7
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	10
3.1 Definitions of dimensional values (thicknesses, cross-sections, etc.)	10
3.2 Definitions concerning the tests	11
4 Voltage designations and materials	11
4.1 Rated voltages	11
4.2 Insulating compounds	12
4.3 Sheathing compounds	13
5 Conductors	14
6 Insulation	14
6.1 Material	14
6.2 Insulation thickness	14
7 Screening	15
7.1 Conductor screen	16
7.2 Insulation screen	16
8 Assembly of three-core cables, inner coverings and fillers	16
8.1 Inner coverings and fillers	16
8.2 Cables having a collective metallic layer (see Clause 9)	17
8.3 Cables having a metallic layer over each individual core (see Clause 10)	17
9 Metallic layers for single-core and three-core cables	18
10 Metallic screen	18
10.1 Construction	18
10.2 Requirements	18
10.3 Metallic screens not associated with semi-conducting layers	18
11 Concentric conductor	18
11.1 Construction	18
11.2 Requirements	19
11.3 Application	19
12 Metallic sheath	19
12.1 Lead sheath	19
12.2 Other metallic sheaths	19
13 Metallic armour	19
13.1 Types of metallic armour	19
13.2 Materials	20
13.3 Application of armour	20
13.4 Dimensions of the armour wires and armour tapes	21
13.5 Correlation between cable diameters and armour dimensions	21
13.6 Round or flat wire armour	22
13.7 Double tape armour	22

14	Oversheath	22
14.1	General	22
14.2	Material	23
14.3	Thickness	23
15	Test conditions	23
15.1	Ambient temperature	23
15.2	Frequency and waveform of power frequency test voltages	23
15.3	Waveform of impulse test voltages	23
16	Routine tests	24
16.1	General	24
16.2	Electrical resistance of conductors	24
16.3	Partial discharge test	24
16.4	Voltage test	24
17	Sample tests	25
17.1	General	25
17.2	Frequency of sample tests	26
17.3	Repetition of tests	26
17.4	Conductor examination	26
17.5	Measurement of thickness of insulation and of non-metallic sheaths (including extruded separation sheaths, but excluding inner extruded coverings)	26
17.6	Measurement of thickness of lead sheath	27
17.7	Measurement of armour wires and tapes	28
17.8	Measurement of external diameter	28
17.9	Voltage test for 4 h	28
17.10	Hot set test for EPR, HEPR and XLPE insulations and elastomeric sheaths	29
18	Type tests, electrical	29
18.1	Cables having conductor screens and insulation screens	29
18.2	Cables of rated voltage 3,6/6 (7,2) kV having unscreened insulation	33
19	Type tests, non-electrical	35
19.1	Measurement of thickness of insulation	35
19.2	Measurement of thickness of non-metallic sheaths (including extruded separation sheaths, but excluding inner coverings)	35
19.3	Tests for determining the mechanical properties of insulation before and after ageing	35
19.4	Tests for determining the mechanical properties of non-metallic sheaths before and after ageing	36
19.5	Additional ageing test on pieces of completed cables	36
19.6	Loss of mass test on PVC sheaths of type ST ₂	37
19.7	Pressure test at high temperature on insulations and non-metallic sheaths	37
19.8	Test on PVC insulation and sheaths at low temperatures	37
19.9	Test for resistance of PVC insulation and sheaths to cracking (heat shock test)	37
19.10	Ozone resistance test for EPR and HEPR insulations	38
19.11	Hot set test for EPR, HEPR and XLPE insulations and elastomeric sheaths	38
19.12	Oil immersion test for elastomeric sheaths	38
19.13	Water absorption test on insulation	38

19.14	Flame spread test on single cables	38
19.15	Measurement of carbon black content of black PE oversheaths	38
19.16	Shrinkage test for XLPE insulation	39
19.17	Thermal stability test for PVC insulation	39
19.18	Determination of hardness of HEPR insulation	39
19.19	Determination of the elastic modulus of HEPR insulation	39
19.20	Shrinkage test for PE oversheaths	39
19.21	Strippability test for insulation screen	40
19.22	Water penetration test	40
20	Electrical tests after installation	41
20.1	D.C. voltage test of the oversheath	41
20.2	Insulation test	41
Annex A	(normative) Fictitious calculation method for determination of dimensions of protective coverings	47
Annex B	(informative) Tabulated continuous current ratings for cables having extruded insulation and a rated voltage from 3,6/6 kV up to 18/30 kV	52
Annex C	(normative) Rounding of numbers	72
Annex D	(normative) Method of measuring resistivity of semi-conducting screens	73
Annex E	(normative) Determination of hardness of HEPR insulations	75
Annex F	(normative) Water penetration test	77
Bibliography	79
Figure B.1	– Single-core cables in air	53
Figure B.2	– Single-core cables buried direct	54
Figure B.3	– Single-core cables in earthenware ducts	54
Figure B.4	– Three-core cables	55
Figure D.1a	– Measurement of the volume resistivity of the conductor screen	74
Figure D.1b	– Measurement of the volume resistivity of the insulation screen	74
Figure D.1	– Preparation of samples for measurement of resistivity of conductor and insulation screens	74
Figure E.1	– Test on surfaces of large radius of curvature	76
Figure E.2	– Test on surfaces of small radius of curvature	76
Figure F.1	– Schematic diagram of apparatus for water penetration test	78
Table 1	– Recommended rated voltages U_0	12
Table 2	– Insulating compounds	13
Table 3	– Maximum conductor temperatures for different types of insulating compound	13
Table 4	– Maximum conductor temperatures for different types of sheathing compound	14
Table 5	– Nominal thickness of PVC/B insulation	14
Table 6	– Nominal thickness of cross-linked polyethylene (XLPE) insulation	15

Table 7 – Nominal thickness of ethylene propylene rubber (EPR) and hard ethylene propylene rubber (HEPR) insulation	15
Table 8 – Thickness of extruded inner covering	17
Table 9 – Nominal diameter of round armour wires	21
Table 10 – Nominal thickness of armour tapes	22
Table 11 – Routine test voltages	25
Table 12 – Number of samples for sample tests	26
Table 13 – Sample test voltages	29
Table 14 – Impulse voltages	32
Table 15 – Electrical type test requirements for insulating compounds	41
Table 16 – Non-electrical type tests (see Tables 17 to 23)	42
Table 17 – Test requirements for mechanical characteristics of insulating compounds (before and after ageing)	43
Table 18 – Test requirements for particular characteristics for PVC insulating compound	43
Table 19 – Test requirements for particular characteristics of various thermosetting insulating compounds	44
Table 20 – Test requirements for mechanical characteristics of sheathing compounds (before and after ageing)	44
Table 21 – Test requirements for particular characteristics for PVC sheathing compounds	45
Table 22 – Test requirements for particular characteristics of PE (thermoplastic polyethylene) sheathing compounds	45
Table 23 – Test requirements for particular characteristics of elastomeric sheathing compound	46
Table A.1 – Fictitious diameter of conductor	48
Table A.2 – Increase of diameter for concentric conductors and metallic screens	49
Table A.3 – Increase of diameter for additional bedding	51
Table B.1 – Nominal screen cross-sectional areas	52
Table B.2 – Current ratings for single-core cables with XLPE insulation Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Copper conductor	56
Table B.3 – Current ratings for single-core cables with XLPE insulation Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Aluminium conductor	57
Table B.4 – Current ratings for single-core cables with EPR insulation Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Copper conductor	58
Table B.5 – Current ratings for single-core cables with EPR insulation Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Aluminium conductor	59
Table B.6 – Current rating for three-core XLPE insulated cables Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Copper conductor Armoured and unarmoured	60
Table B.7 – Current rating for three-core XLPE insulated cables Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Aluminium conductor Armoured and unarmoured	61
Table B.8 – Current rating for three-core EPR insulated cables Rated voltage 3,6/6 kV to 18/30 kV * Copper conductor Armoured and unarmoured	62